

Prüfbericht

nach § 19/2 StVZO

FTP99/25827/A/01über
einen Frontgrilleinsatz**Auftraggeber :****AJAS GmbH****Westerwaldstraße 78-80
53773 Hennef-Uckerath**

1. Verwendungsbereich

Der unter 2. beschriebene Karosserieänderung ist bestimmt zur ausschließlichen Verwendung an den in der nachfolgenden Tabelle angegebenen Fahrzeugen:

| | |
|-----------------------|-------------------------|
| Fahrzeughersteller | VW |
| ABE-Nr.: / EG-BE-Nr.: | e1*98/14*0085*.. |
| amtl. Typbezeichnung | 6X |
| Verkaufsbezeichnung: | Lupo |

Hinweise für den Fahrzeughalter

Eine Abnahme des Teils wird für nicht erforderlich gehalten.

Zum Nachweis der Vorschriftsmäßigkeit des Teils wird aber empfohlen, den vorliegenden Technischen Bericht im Fahrzeug mitzuführen und befugten Personen vorzuzeigen.

Es kann jedoch auf Wunsch auch eine Eintragung in die Fahrzeugpapiere erfolgen.

Dazu ist das Fahrzeug unter Vorlage des Fahrzeugbriefs einem amtlich anerkannten Sachverständigen vorzuführen.

Auftraggeber : AJAS GmbH

:

Typ(en) : CA 600 130

2. Beschreibung der Umrüstung (s. auch Foto)

Einteiliger Frontgrilleinsatz: bestehend aus einem umlaufenden Rahmen mit hinterlegtem Aluminium-Streckgitter und mittig aufgesetztem original VW-Logo

2.1 Kennzeichnung:

| | |
|------------------------|-------------------|
| Ausführung | - |
| Hersteller: | Hersteller-Logo |
| Kennzeichnung: | CA 600 130 |
| Art der Kennzeichnung: | Einprägung |
| Ort der Kennzeichnung: | vorne links |

2.2 Technische Angaben zum Frontgrilleinsatz:

Material PUR-IHS mit Alu-Streckgitter

Die Abmessungen entsprechen denen des entfernten Serienteils.

Auftraggeber : AJAS GmbH

:

Typ(en) : CA 600 130

2.3 Änderung von Fahrzeugdaten

keine Auswirkung

2.4 Anbau

Der Anbau erfolgt nach der mitgelieferten Anbauanleitung durch Zapfen und Verschrauben an 2 Original-Punkten und 2 zusätzlichen Punkten.

3. Prüfungen und Prüfergebnisse

Prüfgrundlage sind die Bestimmungen der StVZO sowie die dazu erlassenen Richtlinien.

3.1 Anbau

Bei Anbringung des Teils gemäß Montageanleitung ist ein unbeabsichtigtes Ablösen nicht zu erwarten. Der Frontgrilleinsatz ragt nicht über die Konturen der benachbarten Fahrzeugumrisse hinaus. Der kleinste gemessene nach außen gerichtete Abrundungsradius ist größer 2,5 mm. Das Muster erfüllt hinsichtlich der äußeren Gestaltung die RREG 74/483/EWG und die Splittersicherheit nach DIN 52306.

3.2 Beleuchtungseinrichtungen

Die Wirksamkeit der Beleuchtungseinrichtungen wird durch den Anbau des Teils nicht beeinträchtigt.

3.3 Kühlluftzufuhr zum Motor

Die Montage des Frontgrilleinsatzes beeinträchtigt nicht die Kühlluftzufuhr zum Motor.

4. Hinweise bezüglich der Kombination des Frontgrilleinsatzes mit anderen nicht serienmäßigen Fahrzeugteilen

keine

Prüfbericht nach § 19.2 StVZO

Nr. : FTP99/25827/A/01

Seite 4 von 4

Auftraggeber : AJAS GmbH

:

Typ(en) : CA 600 130

5. Zusammenfassung

Gegen den Anbau des beschriebenen Frontgrilleinsatzes an Fahrzeugen der o. g. Typen bestehen keine technischen Bedenken.

Eine Gefährdung im Sinne des §19, Abs. 2 StVZO ist nicht zu erwarten.

Eine Abnahme des Anbaus wird aufgrund der einfachen Montage und der eindeutigen Anbaulage für nicht erforderlich gehalten.

Essen, den 30.06.1999

Institut für Fahrzeugtechnik
Typprüfstelle



Dipl.-Ing. Ulrich

Amtlich anerkannter Sachverständiger
für den Kraftfahrzeugverkehr

Nachweis

über die Erlaubnis / die Genehmigung / das Teilegutachten gemäß § 19 Abs. 4 Satz 1 StVZO

Für: die Scheinwerferblenden, Typ: CA 600 130

des Herstellers / Importeurs: AJAS GmbH, 53773 Hennef-Uckerath; Westerwaldstraße 78-80

~~liegt eine Betriebslaubnis nach § 22 StVZO / Bauartgenehmigung nach § 22 a StVZO / Genehmigung im Rahmen einer Betriebslaubnis oder eines Nachtrages dazu für das Fahrzeug nach § 20 oder § 21 StVZO *) mit Erlaubnis- / Genehmigungs-Nr.:~~ _____

liegt ein Teilegutachten / Prüfbericht über die Vorschriftmäßigkeit eines Fahrzeuges bei bestimmungsgemäßen Ein- oder Anbau ~~der / des Technischen Dienstes / Technischen Prüfstelle / aaS. *)~~ :

Dipl.-Ing. Ulrich

mit Gutachten / Berichts - Nr.: FTP98/25053/A/47 Datum: 30.06.1999 bzw.

Kennzeichnung: _____ vor.

Stempel

Bestätigung

des ordnungsgemäßen Anbaus gem. § 19 Abs. 3 StVZO

Hiermit wird bestätigt, daß der Anbau des im Nachweis genannten Bauteils am Fz-Typ: 6X

Fahrzeughersteller: VW Fahrzeug-Ident-Nr.: _____

ordnungsgemäß erfolgte und das Fahrzeug insoweit den geltenden Vorschriften entspricht.

Vorangegangene zulässige Änderungen gemäß Fahrzeugschein / Anbaubestätigung / Teile-ABE*)

_____ wurden berücksichtigt.

Bemerkungen / Hinweise / Auflagen (siehe auch Rückseite): _____

Eine Berichtigung der Fahrzeugpapiere ist ~~erforderlich~~ / nicht vorgeschrieben aber möglich *)

Prüfbericht / Gutachten-Nr.: _____

Ort u. Datum d. Abnahme: _____ Unterschrift u. Name

aaSoP bzw. Prüf-Ing.

*) Nichtzutreffendes streichen

Stempel

| | | | | | | | | | |
|----|--|-------|--------|---------------------|------------------------------------|--------|---------------------------|-------------------------------------|--|
| 1 | Fahrzeug- und Aufbauart | | | | | 33 | Bemerkungen: | M. FRONTGRILLEINSATZ | |
| 2 | Fahrzeughersteller | | | | | | | AJAS GMBH TYP CA 600 130 *** | |
| 3 | Typ-u. Ausführung | | | | | | | | |
| 4 | Fz-Ident-Nr | | | | | | | | |
| 5 | Antriebsart | | | 6 | Höchstgeschw. (km/h) | | | | |
| 7 | Leistung/kW bei min-1 | | | 8 | Hubraum | | | | |
| 9 | Nutz-/Aufriegelast | | | 10 | Rauminhalt d. Tanks m ³ | | | | |
| 11 | Steh-/Liegeplätze | | | 12 | Sitzplätze eins. Führerpl.u.Nots. | | | | |
| 13 | Maße über alles mm | Länge | Breite | | | Höhe | | | |
| 14 | Leergewicht kg | | | 15 | Zul. Gesamtgewicht kg | | | | |
| 16 | Zul. Achslast kg vorn | | mitten | | | hinten | | | |
| 17 | Räder u.o.Gleisketten | | 18 | Zahl d.Achs. | | 19 | davon angetriebene Achsen | | |
| 20 | Größen- vorn | | | | | | | | |
| 21 | bez. mitte/hinten | | | | | | | | |
| 22 | der vorn | | | | | | | | |
| 23 | Bereifg. mitte/hinten | | | | | | | | |
| | Überdruck am Bremsanschluß | | 24 | Einleitungs- bremse | bar | 25 | Zweileitungs- bremse | bar | |
| 26 | Anhängerkupplung DIN 740...Form u. Gr. | | | 27 | Anhängerkuppl. Prüf. | | | | |
| 28 | Anhängelast kg bei Anhänger m. Bremse | | | 29 | bei Anhänger ohne Bremse | | | | |
| 30 | Standgeräusch dB(A) | | | 31 | Fahrgeräusch dB(A) | | | | |

Die im vorliegenden Fz-Brief in Spalte _____ Fz-Schein *) unter Ziff _____ u. Ziff. 33, Zeile _____ beschriebenen Angaben müssen entsprechend im Fz-Brief gestrichen werden.

*) Nichtzutreffendes streichen